

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 113 (2018)  
**Heft:** 2: Historische Pfade = Sentiers historiques

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 2 ZUR SACHE/AU FAIT

## FORUM

6 **Françoise Krattinger****Kulturgut Weg – Schritt für Schritt**

Des biens culturels à découvrir pas à pas

11 **Zwei Ausflüge für Leserinnen und Leser**13 **Marco Guetg****Marion Sauter: «Verkehrswege ver-  
raten, wie die Menschen lebten und  
arbeiteten»**«Les voies de communication révèlent  
le mode de vie et la façon de travailler»16 **Hans-Peter Kistler****Postkutschenromantik trifft****Mobilitätsgesellschaft**

Diligences rétro et société de la mobilité

20 **Lukas Kistler****Die Züge gehen, die Blitze bleiben**Les trains disparaissent, les éclairs  
restent

## 26 GUT ZU WISSEN/BON À SAVOIR

## 28 FRISCH GESTRICHEN

## PEINTURE FRAÎCHE

## SCHWEIZER HEIMATSCHUTZ

## PATRIMOINE SUISSE

30 **Wakkerpreis 2018**

Prix Wakker 2018

32 **NHG-Revision**

Révision de la LPN

34 **Schulthess Gartenpreis 2018**

Prix Schulthess des jardins 2018

38 **Rote Liste**

Liste rouge

40 **Schoggitaler**

Ecu d'Or

## 41 SEKTIONEN/SECTIONS

## 44 VON MENSCHEN UND HÄUSERN

## DES MAISONS ET DES HOMMES

## 46 BÜCHER/LIVRES

## 48 LEA, LUC &amp; MIRO



## Heimatschutz unterwegs

Historische Verkehrswege und deren Einbettung in die Kulturlandschaft sind schon seit Langem ein Thema für den Schweizer Heimatschutz. Wege, Pfade und Strassen verbinden Natur und Baukultur. Sie standen immer wieder im Fokus unserer Verbandstätigkeiten – so zum Beispiel beim erfolgreichen Büchlein *Die schönsten Spaziergänge der Schweiz*, bei der Schoggitaleraktion 2004 für das Programm «Kulturwege» von ViaStoria oder mit verschiedenen Projekten zur Erhaltung und Pflege historischer Verkehrswege.

Mit der Publikation *Heimatschutz unterwegs* lancieren wir nun eine Schriftreihe, die dem Thema in neuer Form gerecht wird. Das vorliegende Heft liefert ergänzend dazu wertvolle Hintergründe und geht auf die Bedeutung historischer Wege und Pfade ein. Im Interview mit Marion Sauter wird klar, wie vielgestaltig und komplex die Geschichte der Verkehrswege ist und was sich alles anhand dieses Kulturerbes erkennen und verstehen lässt. Ein Bericht aus der Optik des Bundesamts für Strassen zeigt zudem die Herausforderungen beim Unterhalt und der Erneuerung besonders wertvoller Teile des historischen Strassennetzes.

Die Aktivitäten des Schweizer Heimatschutzes waren im vergangenen Jahr so vielfältig wie zahlreich. Einen Einblick in das Engagement, aber auch in Zahlen und Fakten, gibt der diesem Heft beigelegte Jahresbericht 2017.

Peter Egli, Redaktor

## Destination patrimoine

Patrimoine suisse étudie depuis longtemps les voies de communication historiques et leur intégration aux sites et paysages. Les sentiers, chemins et routes qui nous font découvrir la nature et les sites construits en éveillant nos sens ont toujours été au centre des activités de notre association – citons par exemple notre plaquette sur *Les plus belles promenades de Suisse*, la campagne de l'Ecu d'or 2004 en faveur des «Itinéraires culturels en Suisse» de ViaStoria et divers projets de restauration et d'entretien de voies historiques.

La première édition de la nouvelle collection *Destination patrimoine* lancée par Patrimoine suisse revisite la thématique des voies de communication historiques dans un nouveau format. Le présent numéro de notre revue livre diverses analyses de fond qui mettent en relief l'importance des chemins et sentiers historiques. Dans notre interview, Marion Sauter s'exprime sur la complexité et la diversité de l'histoire des voies de communication et nous invite à décrypter ce que ce patrimoine nous révèle. Un article présentant le point de vue de l'Office fédéral des routes attire notre attention sur les défis liés à l'entretien et à la restauration des tronçons les plus remarquables de notre réseau historique.

L'année dernière, Patrimoine suisse a conduit des actions aussi diversifiées que nombreuses. Le rapport annuel 2017 encarté dans le présent numéro vous donne un aperçu de son action engagée en s'appuyant sur des faits et chiffres.

Peter Egli, rédacteur

Titelseite: Bern und die Aare – eine der Routen in der neuen Publikation Heimatschutz unterwegs – Historische Pfade (Foto: James Batten)

Page de couverture: Berne et l'Aar – l'un des itinéraires de la nouvelle publication Destination patrimoine – Sentiers historiques (photo: James Batten)